

**BUDAPEST XXI.
KERÜLET**



**CSEPEL
ÖNKORMÁNYZATA**

ALPOLGÁRMESTER

J A V A S L A T

a BRFK-val kötendő megállapodásokra

Készítette: dr. Süli Eszter
jogi ügyintéző

Előterjesztő: **Borbély Lénárd**
alpolgármester

Az előterjesztés egyeztetve: a 3. sz. melléklet szerint

Az előterjesztő megtárgyalásra javasolja:
Ügyrendi és Vagyonyilatkozati Bizottságnak

Törvényességi szempontból ellenőrizte:

Dr. Szeles Gábor
jegyző

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete
2011. évi 162 sz. előterjesztés
Testületi ülés dátuma: 2011. 06. 16.

Az előterjesztés leadva: 2011. június 15.

Testületi ülés időpontja:
2011. június 16.

Tisztelt Képviselő-testület!

A Képviselő-testület 31/2011. (I.27.)Kt. határozatában döntött arról, hogy a 2011. évi költségvetésében a térfigyelő rendszer üzemeltetésére 28.310.568 Ft-ot, a rendőri jelenlét fokozására a csepeli közterületeken – szabadidős közbiztonsági tevékenység finanszírozásával – 29.252.832 Ft előirányzatot biztosít. A 32/2011.(I.27.)Kt. és 33/2011.(I.27.)Kt. határozataiban elfogadta az összegek felhasználására vonatkozó, a BRFK-val kötendő 2 db megállapodást, amelyek 2011. február 14-én felek által aláírásra kerültek (ld. 4. és 5. sz. melléklet).

2011. májusában a BRFK kezdeményezte, hogy

- 2011. június 1. napjától felek tekintsék megszüntnek a „Szabadidős közbiztonsági tevékenység finanszírozásával a rendőri jelenlét fokozására” tárgyban kötött megállapodást, és a továbbiakban túlszolgálat finanszírozásával történjen a feladatellátás (1. sz. melléklet);
- felek módosítsák a „közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetésére” vonatkozó megállapodást (2. sz. melléklet).


A BRFK kérésének indoka, hogy a korábban megkötött 2 db megállapodást szükséges összhangba hozni az ORFK által időközben egységesen átdolgozott, legkésőbb 2011. július 1. napjától alkalmazni rendelt megállapodás-tervezetekkel.

Fentiekre tekintettel javaslom 2011. július 1. napjától jelen előterjesztés 1. és 2. sz. mellékletét képező megállapodások megkötését.

Tájékoztatom a T. Képviselő-testületet, hogy az 1. sz. határozati javaslat második és harmadik felsorolási elemében szereplő összegek meghatározása a szabadidős közbiztonsági tevékenység finanszírozására megkötött megállapodás mellékletében 2011. évre meghatározott összegek alapján történt (ld. 4. sz. melléklet).

Kérem a T. Képviselő-testületet a határozati javaslatok támogatására.

Budapest, 2011. június „16.”


Borbély Lénárd
alpolgármester

Mellékletek:

- 1. sz. melléklet: Megállapodás túlszolgálat finanszírozására
- 2. sz. melléklet: Megállapodás-módosítás a közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetésére
- 3. sz. melléklet: Az előterjesztés egyeztetése
- 4. sz. melléklet: A megszüntetni javasolt „Megállapodás szabadidős közbiztonsági tevékenység finanszírozásával a rendőri jelenlét fokozására” (határozattal)
- 5. sz. melléklet: A módosítani javasolt: „Megállapodás közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetésére” (határozattal)
- 6. sz. melléklet: A módosítandó 31/2011.(I.27.)Kt. sz. határozat

HATÁROZATI JAVASLATOK:

1. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 31/2011. (I.27.)Kt. határozatát az alábbiak szerint módosítja:

„Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy 2011. évi költségvetésében

- a térfigyelő rendszer üzemeltetésére **28.310.568 Ft**-ot,
- a rendőri jelenlét fokozására a csepeli közterületeken – 2011. május 31. napjáig szabadidős közbiztonsági tevékenység finanszírozásával – **12.111.116 Ft** előirányzatot,
- a közbiztonsági tevékenység túlszolgáltatának finanszírozására – 2011. július 1. napjától – **14.733.811 Ft** előirányzatot biztosít.

A Képviselő-testület felkéri a jegyzőt, hogy gondoskodjon a szükséges módosításnak az Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló rendeletében történő átvezetésén.”

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: folyamatos

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők minősített többségű támogató szavazata szükséges.

2. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2011. július 1. napjától 2011. december 31. napjáig szóló, a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal kötendő, „**Megállapodás túlszolgálat finanszírozására**” tárgyú, az előterjesztés 1. sz. mellékletét képező megállapodást elfogadja, egyúttal felkéri a polgármestert annak aláírására.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2011. június 30.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők egyszerű többségű támogató szavazata szükséges.

3. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal **a közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetésére** kötendő, az előterjesztés 2. sz. mellékletét képező megállapodás-módosítást elfogadja, egyúttal felkéri a polgármestert annak aláírására.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2011. június 30.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

A határozati javaslat elfogadásához a képviselők egyszerű többségű támogató szavazata szükséges

01000-3034/23/2011 dkt

MEGÁLLAPODÁS
Tűlszolgálat finanszírozására

Amely létrejött egyrészről a

Budapesti Rendőr-főkapitányság

székhely: 1139 Budapest, Teve utca 4-6.

adószám: 15720388-2-51

képviseli: dr. Tóth Tamás r. dandártábornok, rendőrségi tanácsos, rendőrfőkapitány

(a továbbiakban: BRFK)

a BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitányság részéről kapcsolattartó: a Rendőrkapitányság vezetője

másrészről

Budapest XXI. kerület Csepel Önkormányzata

székhely: 1211 Budapest, Szent Imre tér 10.

adószám: 15521000-2-43

képviseli: Németh Szilárd, polgármester

kapcsolattartó: Sági Jenő, Közterület-felügyeleti Csoport vezetője. tel:427-0285

(a továbbiakban: Önkormányzat)

(a továbbiakban együtt: Felek) között az alulírott helyen és napon az alábbiakban részletezett feltételek mellett.

Felek a jelen megállapodást közszolgáltatási feladat ellátására a Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvényben (a továbbiakban: Rtv.) és a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvényben foglaltak alapján kötik, annak érdekében, hogy Budapest XXI. kerület közrendje és közbiztonsága javuljon.

Önkormányzat kijelenti, hogy fontosnak tartja Budapest XXI. kerületének közrend-közbiztonsági helyzetét, amely alapvetően meghatározza a bűncselekmények elkövetésének számszerűségét, az itt lakó polgárok biztonságérzetét, ezért a .../2011.(VI.)Kt. számú határozatában elfogadta jelen megállapodás megkötését.

Jelen megállapodással Önkormányzat a BRFK részére a közterületek és nyilvános helyek ellenőrzését szolgáló közbiztonsági tevékenység tűlszolgálatának díjazása, elsősorban az Önkormányzat közigazgatási területén elhelyezett térfigyelő kamerák által figyelt területen, a bűnügyi operatív helyzet javítása, valamint a közrend-közbiztonság megszilárdítása érdekében közterületi fokozott rendőri jelenlét biztosítására, továbbá a térfigyelő kamerák által rögzített közlekedési szabálysértések elkövetőivel szemben történő intézkedés, az egyéb szabálysértések elkövetésének megelőzése, felderítése, szankcionálása, a bűncselekmények megelőzése, megszakítása, felderítése, valamint az elkövetői kör elfogása érdekében a térfigyelős tevékenység során szükségessé váló tűlszolgálat finanszírozására és e megállapodásban foglalt tevékenységgel közvetlen összefüggésben felmerülő feladatok ellátására biztosított személygépkocsi üzemben tartási költségeire 14.733.811,-Ft, azaz tizennégymillió-hétszázharmincháromezer-

nyolcszáztizenny forint összegű támogatást biztosít jelen Megállapodásban meghatározottak szerint.

I. A BRFK vállalásai a BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitányság (a továbbiakban: Rendőrkapitányság) közreműködésével

1. A BRFK a juttatást elfogadja, és kötelezettséget vállal arra, hogy a közbiztonsági tevékenység túlszolgálat keretében történő díjazására, illetve a közterhek fedezetére rendelkezésre bocsátott összeget elkülönítve kezeli, és azt kizárólag Budapest XXI. kerületében teljesített, az állományilletékes parancsnok által elrendelt és igazolt túlszolgálat kifizetésére, valamint legfeljebb havi 260.000,- azaz kettőszázhatvan ezer Ft összeghatárig a 6. pontban foglalt személygépkocsi üzemen tartási költségeire [üzemanyag, biztosítás] használja fel. A 6. pontban foglalt személygépkocsit csak a közbiztonsági tevékenységgel közvetlen összefüggésben felmerülő feladatok ellátására használja fel.
2. A jelen megállapodásban foglaltak teljesítésére **naponta 6 főt – 8 órás műszakonként 2 főt – biztosít.** A szolgálatszervezés során a közrend-közbiztonsági szempontok figyelembe vételével – de a túlszolgálat finanszírozására adott támogatás hatékony felhasználását szem előtt tartva, esetenként eltérve a 24 órás szolgálattól – határozza meg a tevékenység végzésének időtartamát, amelyről az Önkormányzatot előzetesen értesíteni köteles.
3. Az Önkormányzat részére a 2011. július 1. napja és 2011. december 31. napja között túlszolgálat során teljesített óraszámokról, valamint a 6. pontban foglalt személygépkocsi üzemen tartási költségeiről **a tárgynegyedévet követő hónap 25. napjáig – azaz 2011. október 25. és 2012. január 25. napjáig elszámolást küld.**
4. Amennyiben a BRFK az elszámolására vagy felhasználására vonatkozó kötelezettségét megszegi, illetve amennyiben a támogatás vagy annak egy része bármely okból nem kerül felhasználásra, úgy a BRFK az azzal érintett összeget köteles az Önkormányzat OTP Bank Nyrt. 11784009-15521000 számú számlájára haladéktalanul visszafizetni.

II. Az Önkormányzat vállalásai

5. Az Önkormányzat vállalja, hogy a közbiztonsági tevékenység során szükségessé váló túlszolgálatot a 7. pontban foglaltak szerint finanszírozza.
6. A közbiztonsági tevékenységgel közvetlen összefüggésben felmerülő feladatok ellátására az Önkormányzat, a BRFK és az Országos Rendőr-főkapitányság között 2008. június 2. napján kötött „ingó vagyontárgy térítésmentes használatba adásáról szóló” szerződés alapján használatba adott egyik Skoda Octavia típusú személygépkocsi üzemen tartási költségeit (üzemanyag, biztosítások) **havonta legfeljebb 260.000,- azaz kettőszázhatvan ezer Ft összeghatárig viseli a 7. pontban foglalt összeg terhére.**

7. Az állományilletékes parancsnok által elrendelt és igazolt túlszolgálat és a 6. pontban megjelölt személygépkocsi-költségek finanszírozására (negyedévi részletekben előre, azaz **2011. augusztus 8. napjáig** 7.366.905,- Ft, **2011. október 31. napjáig** 7.366.906,- Ft, a kifizetőt terhelő járulékokat is tartalmazó összeget) **mindösszesen 14.733.811,-Ft, azaz tizennégymillió-hétszázharmincháromezer-nyolcszáztizennyegy forint összeget átutal a BRFK Magyar Államkincstárnál vezetett 10023002-01451430 számú számlájára.**
8. A 7. pontban foglalt kifizetés feltétele, hogy a BRFK
 - 8.1. a 2011. augusztus 8-ig átutalni vállalt összeg tekintetében: a Felek között Budapesten, 2011. február 14-én létrejött, „szabadidős közbiztonsági tevékenység finanszírozásával a rendőri jelenlét fokozására” tárgyban kötött megállapodás jogcímén átutalt összeggel **2011. július 31. napjáig elszámol;**
 - 8.2. a 2011. október 31-ig átutalni vállalt összeg tekintetében: a jelen megállapodás alapján átutalásra kerülő, a harmadik tárgynegyedévre vonatkozó összeggel **2011. október 25. napjáig elszámol.**

III. Közös rendelkezések

9. Felek rögzítik, hogy a BRFK a Rendőrkapitányság közreműködésével, az e megállapodásban foglalt tevékenység végzését **2011. július 1. napjától** a támogatásként adott keretösszeg kimerüléséig, de legkésőbb **2011. december 31. napjáig** tartó határozott időtartamra biztosítja, és elszámolási kötelezettségének a 3. pont szerint Önkormányzat felé eleget tesz.
10. Jelen megállapodást bármelyik Fél jogosult a másik Félhez intézett írásbeli nyilatkozatával – 30 (harminc) napos felmondási idővel – a megállapodás tartama alatt bármikor felmondani, valamint jogosult – rendkívüli felmondással – azonnali hatállyal írásban felmondani, amennyiben a másik Fél a megállapodásban szabályozott valamely kötelezettségét súlyosan megszegi és magatartását a másik Fél kifejezett írásbeli felszólítása ellenére sem szünteti meg, a felszólítás kézhezvételét követő 15 (tizenöt) napon belül.
11. Jelen megállapodás módosítása, kizárólag írásban a Felek közös megegyezésével történhet.
12. A megállapodás megszüntetése esetén a Felek kötelesek egymással elszámolni, a megállapodás megszüntetését követő 30 (harminc) napon belül.
13. A Felek tájékoztatják egymást azokban az esetekben, amikor azt a másik Fél szervezeti működése, vagy feladatellátása szükségessé teszi. Az esetleges jogvitákat előzetesen egyeztetéssel oldják meg.
14. A Felek a megállapodás teljesülését, eredményét és tapasztalatait *a tárgyévet követő év március 31. napjáig* áttekintik és írásban értékelik.
15. Felek rögzítik, hogy Önkormányzat jogosult az általa biztosított összeg felhasználását, illetve a BRFK által a jelen megállapodásban vállaltak teljesítését ellenőrizni. E feladatokat a fentiekben megjelölt kapcsolattartó látja el. Rendőrkapitányság az Önkormányzat ellenőrzési jogának érvényesítését a Rendőrkapitányság vezetője által kijelölt szolgálatsszervezőnek a közreműködésével biztosítja.

16. A Felek által nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, a fegyveres szervek hivatásos állományú tagjainak szolgálati viszonyáról szóló 1996. évi XLIII. törvény, a Rendőrség Szolgálati Szabályzatáról szóló 62/2007. (XII.23.) IRM rendelet és az Rtv. rendelkezései az irányadók.
17. Felek rögzítik, hogy a közöttük Budapesten, 2011. február 14. napján létrejött, szabadidős közbiztonsági tevékenység finanszírozásával a rendőri jelenlét fokozására kötött megállapodást – a BRFK 2011. május havi kezdeményezésére – **2011. június 1. napjával, közös megegyezéssel megszüntnek tekintik.**
18. Felek a jelen megállapodást – amely négy számozott oldalból áll és öt egymással megegyező eredeti példányban készült – elolvasás után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2011. június “ ”

Budapest, 2011. június “ ”

.....
 Budapesti Rendőr-főkapitányság
 dr. Tóth Tamás r. dandártábornok
 Budapest Rendőrfőkapitánya


.....
 Budapest XXI. Kerület Csepel
 Önkormányzata
 Németh Szilárd
 Polgármester

Ellenjegyezte :



.....
 Meichl Géza r.ezredes
 ORFK GF KM GEI igazgató

.....
 Dr. Szeles Gábor
 jegyző

.....

 DR. RIZMANN ANIKÓ
 jegyző
 Budapesti Rendőr-főkapitányság
 1557 Budapest Pf. 1. Tel.: 443-53 04
 jegyzőkönyv szám: 15540

.....
 Dr. Rizmann Anikó r. alezredes
 főosztályvezető

.....
 Halmos Istvánné
 Városgazdálkodási Ágazat
 ágazatvezető

Kapják:

1. pld. BRFK
2. pld. BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitányság
3. pld. ORFK Gazdasági Főigazgatóság KM GEI Közgazdasági Osztály
- 4-5. pld. Önkormányzat

01000 - 3034 / 22 / 2011. évi

MEGÁLLAPODÁS-MÓDOSÍTÁS közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetésére

Amely létrejött egyrészről a

Budapesti Rendőr-főkapitányság

székhely: 1139 Budapest, Teve utca 4-6.

adószám: 15720388-2-51

képviseli: dr. Tóth Tamás r. dandártábornok, rendőrségi tanácsos, rendőrfőkapitány

(a továbbiakban: **BRFK**)

a BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitányság részéről kapcsolattartó: a Rendőrkapitányság vezetője

másrészről

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata

székhely: 1211 Budapest, Szent Imre tér 10.

adószám: 15521000-2-43

képviseli: Németh Szilárd polgármester

kapcsolattartó: Ságghi Jenő, Közterület-felügyeleti Csoport vezetője, tel.: 427-0285

(a továbbiakban: Önkormányzat)

(a továbbiakban együtt: Felek) között az alulírott helyen és napon az alábbiakban részletezett feltételek mellett.

Előzmények: Felek rögzítik, hogy közöttük 2011. február 14. napján megállapodás jött létre közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetése tárgyában (a továbbiakban: „Megállapodás”). BRFK 2011. májusában történt kezdeményezésére, Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **.../2011.(VI.16.)Kt. határozata** alapján Felek a Megállapodást közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják:

1. Felek a Megállapodás I.12. pontját az alábbiakkal egészítik ki:

[1. A BRFK vállalásai, a BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitányság (a továbbiakban: rendőrkapitányság) közreműködésével:

...

12. Az Önkormányzat részére naponta tájékoztatást küld a rendszer működési területén ismertté vált bűncselekmény-típusok számának alakulásáról]

„, továbbá minden hónap 15. napjáig az előző hónapra vonatkozó tájékoztatást küld a térfigyelő kamerák hatósugarában közterületen elkövetett bűncselekmények, valamint szabálysértések számáról, ezen belül az eredményesen felderített ügyek számáról (hivatalból észlelt vagy állampolgárok által tett, szabálysértésre vagy bűncselekményre vonatkozó feljelentések száma és az ezekkel kapcsolatos intézkedések ismertetésével).

2. Felek a Megállapodás II.18. pontját az alábbiakkal egészítik ki:

[18. Költségvetésében biztosítja a BRFK részére a 2011. évre – a Rendőrkapitányság által összeállított és jelen megállapodás mellékletében részletezett költségbecslés alapján – a térfigyelő működtetéséhez szükséges anyagi fedezetet, bruttó 28.310.568 Ft összeget, azaz bruttó huszonnyolcmillió-háromszáztízezer-ötszázhatvannyolc forintot, amely összeget

részletekben negyedévenként, a tárgynegyedévet követő hónap 20. napjáig utal át a BRFK Magyar Államkincstárnál vezetett 10023002-01451430 számú számlájára.]

„Amennyiben ezen összeg bármely része bármely okból nem kerül felhasználásra, vagy BRFK a támogatás elszámolására vagy felhasználására vonatkozó kötelezettségét megszegi, úgy BRFK az azzal érintett összeget köteles az Önkormányzat OTP Bank Nyrt. 11784009-15521000 számú számlájára haladéktalanul visszafizetni.”

3. Felek a Megállapodás III.23. pontját az alábbiakkal egészítik ki:

[23. Jelen megállapodást Felek határozott időre, 2011. január 1-től 2011. december 31. napjáig kötik.]

„A megállapodást bármelyik Fél a másik Félhez intézett írásbeli nyilatkozatával – 30 (harminc) napos felmondási idővel – a megállapodás tartama alatt bármikor felmondhatja.”

4. Felek a Megállapodás III.26. pontját az alábbiakkal egészítik ki:

[26. A megállapodás megszüntetése esetén a Felek kötelesek egymással elszámolni,]

„a megállapodás megszűnését követő 30 (harminc) napon belül.”

5. Felek a Megállapodás III.27. pontját az alábbiakkal egészítik ki:

[27. Felek rögzítik, hogy a térfigyelő rendszer folyamatos 24 órás működtetése alapkövetelmény.]

„Felek a térfigyelős tevékenység során szükségessé váló intézkedések végrehajtására szolgáló, ún. reagáló erő finanszírozására (túlszolgálat finanszírozására) külön megállapodást kötnék.”

6. Felek a Megállapodás III.28. pontját az alábbiakkal egészítik ki:

[28. Felek rögzítik, hogy Önkormányzat jogosult az általa a térfigyelő rendszer működtetéséhez biztosított összeg felhasználását, illetve a BRFK által jelen megállapodásban vállalt teljesítését akár helyszíni ellenőrzés során is – a vonatkozó jogszabályok betartásával – ellenőrizni. E feladatokat a fentiekben megjelölt kapcsolattartó látja el.]

„Rendőrkapitányság az Önkormányzat ellenőrzési jogának érvényesítését a Rendőrkapitányság vezetője által kijelölt szolgálatsszervező közreműködésével biztosítja.”

7. Felek a Megállapodás III.30. pontját az alábbiak szerint módosítják:

30. A Felek a megállapodás teljesülését, eredményét és tapasztalatait 2012. március 31. napjáig áttekintik és írásban értékelik.

8. Felek a Megállapodás III.31. pontját az alábbiakkal egészítik ki:

[31. A Felek által nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.) rendelkezései az irányadók,]

„továbbá a fegyveres szervek hivatásos állományú tagjainak szolgálati viszonyáról szóló 1996. évi XLIII. törvény, a Rendőrség Szolgálati Szabályzatáról szóló 62/2007.(XII.23.) IRM rendelet és a Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvény rendelkezései.”

9. Jelen megállapodás-módosítás **2011. július 1. napján lép hatályba**. A Megállapodás jelen módosítással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal hatályban maradnak.

Felek a jelen megállapodást – amely három számozott oldalból áll és öt egymással megegyező eredeti példányban készült – olvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2011. június “ ”

Budapest, 2011. június “ ”

.....
 Budapesti Rendőr-főkapitányság
 dr. Tóth Tamás r. dandártábornok
 Budapest Rendőrfőkapitánya

.....
 Budapest XXI. Kerület Csepel
 Önkormányzata
 Németh Szilárd
 polgármester

Ellenjegyezte :



.....
 Meichl Géza r.ezredes
 ORFK GF KM GEI igazgató

Rizmann Anikó
 DR. RIZMANN ANIKÓ
 jogtanácsos
 Budapesti Rendőr-főkapitányság
 1567 Budapest, Pf. 1. Tel.: 443-52-64
 jogtanácsos i.g. szám: 13540

.....
 Dr. Rizmann Anikó r. alezredes
 főosztályvezető

.....
 dr. Szeles Gábor
 jegyző

.....
 Halmos Istvánné
 Városgazdálkodási Ágazat
 ágazatvezető

Kapják:

1. pld. BRFK
2. pld. BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitányság
3. pld. ORFK Gazdasági Főigazgatóság KM GEI Közgazdasági Osztály
- 4-5. pld. Önkormányzat

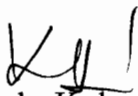
Javaslat a BRFK-val kötendő megállapodásokra c. előterjesztés egyeztetése

Az előterjesztés egyeztetve:

1.) Kernné dr. Kulcsár Dóra aljegyzővel

Az előterjesztéssel kapcsolatban megfogalmazott javaslatok:


Budapest, 2011. június „15.”


Kernné dr. Kulcsár Dóra
aljegyző

2.) Halmos Istvánné városgazdálkodási ágazatvezetővel

Az előterjesztéssel kapcsolatban megfogalmazott javaslatok:

Budapest, 2011. június „15.”


Halmos Istvánné
ágazatvezető

MEGÁLLAPODÁS

Szabadidős közbiztonsági tevékenység finanszírozásával a rendőri jelenlét fokozására

Amely létrejött egyrészről:

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzat

Cím: 1211 Budapest, Szent Imre tér 10.,

képviseli: Németh Szilárd polgármester,

(kapcsolattartó: a Közterület-felügyeleti Csoport mindenkori vezetője

v. a polgármester által kijelölt személy)

(a továbbiakban: Önkormányzat)

Budapest XXI. Kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatal 1211 Budapest, Szent Imre tér 10.	
Kelt: 2011. JAN 31.	Törzsszám (főszám, aljszám): XVI/8332-3/11
Munkaterv Munkaterv lap száma	
Munkaterv Munkaterv száma: DWSE	

másrészről,

Budapesti Rendőr-főkapitányság

Cím: 1139 Budapest, Teve utca 4-6.

képviseli: dr. Tóth Tamás r. dandártábornok, rendőrségi tanácsos, rendőrfőkapitány

(a továbbiakban: BRFK)

(a továbbiakban együtt: Felek) között az alulírott helyen és napon az alábbiakban részletezett feltételek mellett.

A Felek jelen megállapodást közszolgáltatási feladat ellátására a Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvényben és a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvényben foglaltak alapján, valamint az Önkormányzat Képviselő-testülete 33/2011.(I.27.)Kt. határozata alapján kötik, annak érdekében, hogy Budapest XXI. kerület közrendje és közbiztonsága javuljon.

I. A BRFK vállalásai, a BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitányság (a továbbiakban: Rendőrkapitányság) közreműködésével:

1. Budapest XXI. kerület közigazgatási határain belül a közterületen a bűnmegelőzés és közbiztonság javítása érdekében, továbbá a lakosság biztonságérzetének erősítése céljából fokozza a rendőri jelenlétet, elsősorban a Rendőrkapitányság állományába tartozó, szabadidős rendőri állománnyal.
2. A jelen megállapodásban vállaltak teljesítésére – a költségek biztosítására átutalt pénzösszeg időarányos felhasználásával – naponta 6 főt, 8 órás műszakonként 2 főt biztosít.
3. A szabadidőben feladatot teljesítők részére külön vezénylési tervet készít.
4. A BRFK a költségek biztosítására átutalt pénzösszeget elfogadja és kötelezettséget vállal arra, hogy a szabadidős közbiztonsági tevékenység díjazására, illetve a közterhek fedezetére rendelkezésre bocsátott összeget elkülönítve kezeli, a felhasználásról az Önkormányzat részére a tárgynegyedévet követő hónap 15. napjáig elszámolást készít.
5. Az Önkormányzat által biztosított, jelen megállapodás 9. pontjában foglalt személygépkocsit csak a szabadidős közbiztonsági tevékenység végzésével összefüggésben felmerülő feladatok végrehajtására használja.

II. Az Önkormányzat vállalja:

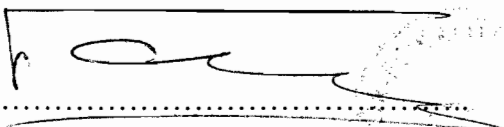
6. Költségvetésében biztosítja a BRFK részére a 2011. évre – a Rendőrkapitányság által összeállított és jelen megállapodás mellékletében részletezett költségbecslés alapján – a szabadidős rendőri állomány díjazására és a kifizetőt terhelő járulékokra szükséges anyagi fedezetet, bruttó **29.252.832 Ft-ot**, azaz huszonkilencmillió-kettőszázötvenkétezer-nyolcszázharminckettő forintot, amely összeget részletekben negyedévenként, a tárgynegyedévet követő hónap 20. napjáig utal át a **BRFK Magyar Államkincstárnál vezetett 10023002-01451430 számú számlájára**.
7. A 2011. évi költségvetés elfogadásáig az utalás havonta történik, a költségvetés elfogadását követően az utalás kiegészítésre kerül.
8. Az átutalás a BRFK által a 4. pont szerint megküldött elszámolás alapján történik.
9. A szabadidős közbiztonsági tevékenység végzésével közvetlen összefüggésben felmerülő feladatok ellátására a 2008. június 2-án az Önkormányzat, a BRFK és az ORFK között kötött „ingó vagyontárgy térítésmentes használatba adásáról szóló szerződés” alapján használatba adott egyik Skoda Octavia típusú személygépkocsit biztosítja, melynek üzemben tartási költségeit (üzemanyag, biztosítások) viseli.

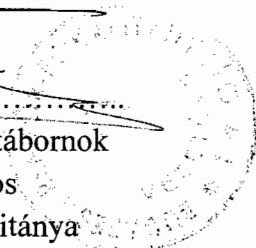
III. Közös rendelkezések:

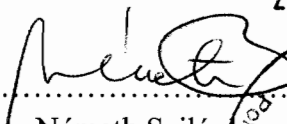
10. Jelen megállapodást a Felek határozott időre, **2011. január 1. napjától 2011. december 31. napjáig** kötik.
11. Jelen megállapodást bármelyik fél jogosult rendkívüli felmondással, azonnali hatállyal írásban felmondani, amennyiben a másik fél a megállapodásban szabályozott valamely kötelezettségét súlyosan megszegi, és magatartását a másik fél kifejezett írásbeli felszólítása ellenére sem szünteti meg, a felszólítás kézhezvételét követő 15 (tizenöt) napon belül.
12. Jelen megállapodás módosítása, kizárólag írásban a felek közös megegyezésével történhet.
13. A megállapodás megszüntetése esetén a Felek kötelesek egymással elszámolni.
14. Fokozott készenléti állapot esetén a szabadidős közbiztonsági tevékenységet a BRFK korlátozhatja, illetve felfüggesztheti, ami ilyen esetben részéről nem minősül szerződésszegésnek.
15. Felek rögzítik, hogy Önkormányzat jogosult az általa biztosított összeg felhasználását, illetve a BRFK által jelen megállapodásban vállaltak teljesítését ellenőrizni. E feladatokat a fentiekben megjelölt kapcsolattartó látja el.
16. A Felek tájékoztatják egymást azokban az esetekben, amikor azt a másik fél szervezeti működése, vagy feladatellátása szükségessé teszi. Az esetleges jogvitákat előzetesen egyeztetéssel oldják meg.
17. A Felek a megállapodás teljesülését, eredményét és tapasztalatait évenként áttekintik és írásban értékelik.
18. A Felek által nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény rendelkezései az irányadók.
19. A Felek jelen megállapodást – amely négy oldalas és öt eredeti példányban készült – elolvasás után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írják alá.

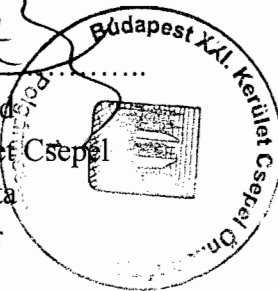
Budapest, 2011. 02 hó 14 nap

Budapest, 2011. hó nap


 dr. Tóth Tamás r. dandártábornok
 rendőrségi tanácsos
 Budapest Rendőrfőkapitánya




2011 FEBR 02

 Németh Szilárd
 Budapest XXI. Kerület Csepel
 Önkormányzata
 Polgármester

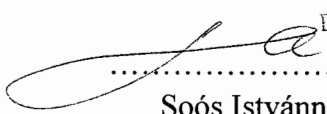


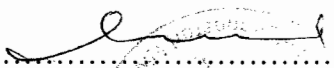
Ellenjegyezte :

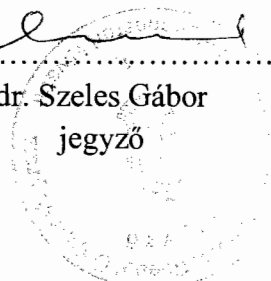

 ORFK GF KM GEI igazgató




 Halmos Istvánné
 Városgazdálkodási ágazat
 ágazatvezető 2011.02.01


 Soós Istvánné dr. jogtanácsos
 Igazolvány száma: 13308
 Budapesti Rendőr-főkapitányság
 1557 Bp., Pf.: 1.
 Cím: 1130. Bp., Levelezési út: 4-6.
 Tel.: 443-5280, Fax: 443-5282
 e-mail: soosime@budapest.police.hu
 Soós Istvánné dr. r. ezredes
 BRFK Hivatala vezetője


 dr. Szeles Gábor
 jegyző

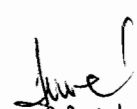



2011 FEBR 1

Kapják:

1. pld. BRFK
2. pld. BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitányság
3. pld. ORFK GF KM GEI Közgazdasági Osztály
- 4-5. pld. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata



 14.


Melléklet

a Szabadidős közbiztonsági tevékenység finanszírozásáról szóló megállapodáshoz

Megbízási díjak alakulása:

1 fő rendőr 1 órára	1.200 Ft (+ járulékok)
1 fő rendőr 8 órára	9.600 Ft (+ járulékok)
2 fő rendőr 8 órára (egy váltás)	19.200 Ft (+ járulékok)
6 fő rendőr 24 órára (6x 9.600 Ft)	57.600 Ft (+ járulékok)

Naponta összesen: 57.600 Ft (+ járulékok)

Személyi díjazás (a kifizetőt terhelő járulékok nélkül) havi lebontásban:

2011. január	31 nap	1.785.600 Ft + járulékok
2011. február	28 nap	1.612.800 Ft + járulékok
2011. március	31 nap	1.785.600 Ft + járulékok
2011. április	30 nap	1.728.000 Ft + járulékok
2011. május	31 nap	1.785.600 Ft + járulékok
2011. június	30 nap	1.728.000 Ft + járulékok
2011. július	31 nap	1.785.600 Ft + járulékok
2011. augusztus	31 nap	1.785.600 Ft + járulékok
2011. szeptember	30 nap	1.728.000 Ft + járulékok
2011. október	31 nap	1.785.600 Ft + járulékok
2011. november	30 nap	1.728.000 Ft + járulékok
2011. december	31 nap	1.785.600 Ft + járulékok

Szolgálati gépkocsi üzemeltetésére havonta 260.000 Ft biztosítása.

2011.évre összesen:

Személyi díjazás:	21.024.000 Ft
Kifizetőt terhelő járulék:	5.108.832 Ft
Szolgálati gépkocsi 12x260.000 Ft	<u>3.120.000 Ft</u>
	29.252.832 Ft

Basilla

15. *SE*

**BUDAPEST XXI.
KERÜLET**



**CSEPEL
ÖNKORMÁNYZATA**

KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

KIVONAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2011. január 27-én** (csütörtökön) **17.00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott ülésén készült jegyzőkönyvből.

Napirend 8. pontja: (22. sz. előterjesztés)

Javaslat a BRFK-val kötendő megállapodásokra és költségvetési előirányzat biztosítására

33/2011.(I.27.)Kt

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2011. évre szóló, a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal kötendő, a „**Szabadidős közbiztonsági tevékenység finanszírozásával a rendőri jelenlét fokozására**” tárgyú, az előterjesztés 2. sz. mellékletét képező megállapodást elfogadja, egyúttal felkéri a polgármestert a megállapodás aláírására.

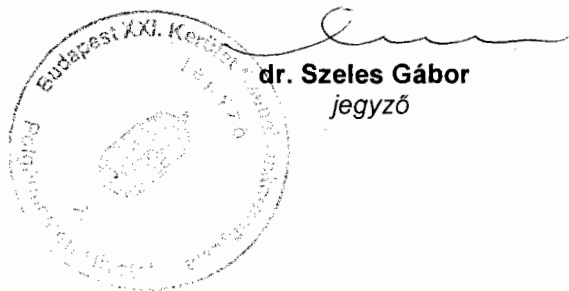
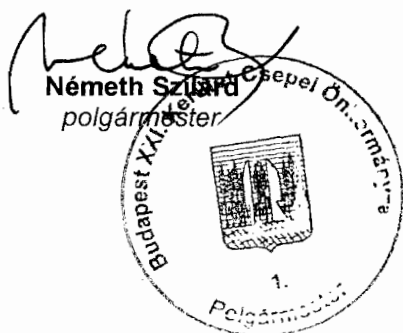
Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2011. február 07.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

21 igen
0 nem
0 tartózkodás

elfogadva

K.m.f.



MEGÁLLAPODÁS

Közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetésére

Amely létrejött egyrészről:

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata

Cím: 1211. Budapest, XXI. Szent Imre tér 10.,

képviseli: Németh Szilárd polgármester,

(kapcsolattartó: a Közterület-felügyeleti Csoport mindenkori vezetője

v. a polgármester által kijelölt személy)

(a továbbiakban: Önkormányzat)

Közterület-felügyeleti Csoport Polgármesteri Hivatal 1211. Budapest, Szent Imre tér 10.	
Iktatás kelt: 2011 JAN 31.	Iktatási szám (főszáma / melléklet)
Egyeztetés dátuma:	Mellékletek lapszáma
Ügyintéző:	Mellékletek száma

másrészről,

Budapesti Rendőr-főkapitányság

Cím: 1139. Budapest, Teve utca 4-6.

képviseli: dr. Tóth Tamás r. dandártábornok rendőrfőkapitány

(a továbbiakban: BRFK)

a továbbiakban: együtt Felek között az alulírott helyen és napon az alábbiakban részletezett feltételek mellett.

Jelen megállapodás célja a Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvény és a helyi Önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvényben foglaltak alapján az Önkormányzat tulajdonát képező és a 1211. Budapest, Szent Imre tér 23. szám alatt üzemeltetett közterület felügyeleti rendszer (a továbbiakban: térfigyelő) rendőrségi működtetésével, Budapest XXI. kerület közrendjének, közbiztonságának fenntartása, javítása.

A térfigyelő rendszer jelenleg 52 db kamerával üzemel.

Fentiekre, valamint az Önkormányzat Képviselő-testülete 32/2011. (I.27.) Kt. határozatára tekintettel Felek az alábbi megállapodást kötik:

I. A BRFK vállalásai, a BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitányság (a továbbiakban: Rendőrkapitányság) közreműködésével:

1. A térfigyelő rendszer központja számára kizárólagos használatú helyiséget biztosít a Rendőrkapitányság 1211. Budapest, Szent Imre tér 23. szám alatti épületében.
2. A térfigyelő rendszer működtetése során betartja és betartatja a vonatkozó adatvédelmi jogszabályokban foglalt előírásokat.
3. A BRFK a térfigyelő által közvetített képek megfigyelését – az Önkormányzat által biztosított pénzügyi keret terhére – szabadidős rendőri állománnyal (elsősorban a Rendőrkapitányság személyi állományával), megbízási szerződés alapján biztosítja.
4. Biztosítja a térfigyelő rendszer 24 órás működtetését, a közvetített képek folyamatos figyelését és a közvetített képek nyomán szükségessé váló rendőri intézkedéseket a lehető legrövidebb időn belül végrehajtja. Ennek érdekében a térfigyelő rendszer által közvetített képek figyelésével csak a Rendőrség hivatásos állományába tartozó – vagy korábban oda tartozott nyugállományú – személyt alkalmaz.
5. A térfigyelőben foglalkoztatottak részére a feladatok ellátásához szükséges oktatást megszervezi, jogosultságait és kötelezettségeiket megbízási szerződésben rögzíti.

6. A Rendőrkapitányság vezetője belső normában szabályozza a térfigyelőben rögzített felvételekhez az arra jogszabály alapján feljogosított szervek és személyek részéről történő hozzáférés módját, az adatszolgáltatás rendjét, a kezelő helyiségekbe történő belépés és bent tartózkodás szabályait és annak betartásáról gondoskodik.
7. A térfigyelő kezelő helyisége és a Rendőrkapitányság közrendvédelmi ügyelete között telefonos és EDR összeköttetést biztosít.
8. A térfigyelőben, szabadidőben feladatot teljesítők részére külön vezénylési tervet készít.
9. A jelen megállapodásban vállaltak teljesítésére – a költségek biztosítására átutalt pénzösszeg időarányos felhasználásával – naponta 6 főt, 8 órás műszakonként 2 főt, továbbá a vezénylési terv, a megbízási szerződések, a pénzügyi elszámolások elkészítésére napi 3 órában 1 főt, valamint informatikai és adminisztratív feladatok ellátására napi 1 órában 1 főt biztosít.
10. A BRFK az Önkormányzat részéről a térfigyelő rendszer működtetési költségeinek biztosítására átutalt pénzösszeget elkülönítetten kezeli, azt kizárólag az itt keletkezett költségek kifizetésére használja fel.
11. A felhasználásról az Önkormányzat részére a tárgynegyedévet követő hónap 15. napjáig elszámolást készít.
12. Az Önkormányzat részére naponta tájékoztatást küld a rendszer működési területén ismertté vált bűncselekmény-típusok számának alakulásáról.
13. A térfigyelő rendszer meghibásodása esetén, illetve a karbantartás szükségessé válásáról haladéktalanul tájékoztatja az Önkormányzatot.

II. Az Önkormányzat vállalásai:

14. Az Önkormányzat vállalja, hogy a tulajdonát képező térfigyelő rendszer és egyéb eszközök, berendezések teljes fenntartási, üzemeltetési, működtetési költségeit finanszírozza a 11. pontban írt elszámolás alapján.
15. Az Önkormányzat kijelenti, hogy a tulajdonát képező térfigyelő rendszert, és a központban elhelyezett műszaki berendezéseket rendeltetésszerű használatra alkalmas állapotban adta át, szavatul azért, hogy az átadáskor az átadott eszközök a biztonságos munkavégzés követelményeinek megfeleltek, s azok rendeltetésszerű használat esetén a térfigyelő központban feladatot teljesítő vagy ott tartózkodó személyek egészségét nem veszélyeztetik.
16. A térfigyelő működtetéséhez kapcsolódó egyéb feladatokat (szükséges javítások, felújítások, karbantartások, amortizációs csere, stb.) saját költségén ellátja.
17. A megfigyelt területeken a kamerák észlelhetősége érdekében a jogszabályban előírt figyelemfelhívó táblákat elhelyezi, pótolja.
18. Költségvetésében biztosítja a BRFK részére a 2011. évre – a Rendőrkapitányság által összeállított és jelen megállapodás mellékletében részletezett költségbecslés alapján – a térfigyelő működtetéséhez szükséges anyagi fedezetet, **bruttó 28.310.568 Ft** összeget, azaz bruttó huszonnyolcmillió-háromszáztízezer-ötszázhatvannyolc forintot, amely összeget részletekben negyedévenként, a tárgynegyedévet követő hónap 20. napjáig utal át a **BRFK Magyar Államkincstárnál vezetett 10023002-01451430 számú számlájára.**

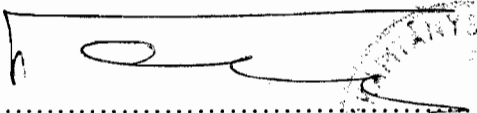
19. A 2011. évi költségvetés elkészítéséig az utalás havonta, a 2010. évi megállapodásban írtak szerint történik, amely a költségvetés elfogadását követően a jelen megállapodásban rögzítettek szerint kiegészítésre kerül.
20. Az átutalás BRFK által a 11. pont szerint megküldött elszámolás alapján történik.
21. A térfigyelő technikai üzemeltetésében résztvevő, általa biztosított személyektől a különböző nyilvántartásokban történő ellenőrzéséhez szükséges írásos hozzájárulást beszerzi.
22. Az Önkormányzat tudomásul veszi, hogy a nyilvántartásokban történt ellenőrzést követően a technikai üzemeltetésben résztvevő személy(ek) belépését a Rendőrkapitányság indokolás nélkül megtagadhatja.

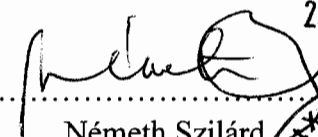
III. Közös rendelkezések:

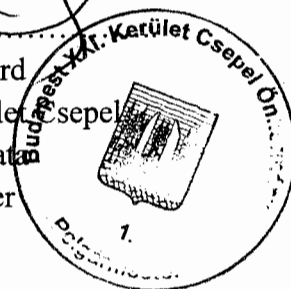
23. Jelen megállapodást a Felek határozott időre, **2011. január 1-től 2011. december 31. napjáig** kötik.
24. Jelen megállapodást bármelyik fél jogosult rendkívüli felmondással, azonnali hatállyal írásban felmondani, amennyiben a másik fél a megállapodásban szabályozott valamely kötelezettségét súlyosan megszegi és magatartását a másik fél kifejezett írásbeli felszólítása ellenére sem szünteti meg, a felszólítás kézhezvételét követő 15 (tizenöt) napon belül.
25. Jelen megállapodás módosítása, kizárólag írásban a felek közös megegyezésével történhet.
26. A megállapodás megszüntetése esetén a Felek kötelesek egymással elszámolni.
27. Felek rögzítik, hogy a térfigyelő rendszer folyamatos 24 órás működtetése alapkövetelmény.
28. Felek rögzítik, hogy Önkormányzat jogosult az általa a térfigyelő rendszer működtetéséhez biztosított összeg felhasználását, illetve a BRFK által jelen megállapodásban vállaltak teljesítését akár helyszíni ellenőrzés során is – a vonatkozó jogszabályok betartásával – ellenőrizni. E feladatokat a fentiekben megjelölt kapcsolattartó látja el.
29. A Felek tájékoztatják egymást azokban az esetekben, amikor azt a másik fél szervezeti működése, vagy feladatellátása szükségessé teszi. Az esetleges jogvitákat előzetesen egyeztetéssel oldják meg.
30. A Felek a megállapodás teljesülését, eredményét és tapasztalatait évenként áttekintik és írásban értékelik.
31. A Felek által nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (Ptk.) rendelkezései az irányadók.
32. A Felek jelen megállapodást elolvasás után, mint akaratukkal mindenben egyezőt, jóváhagyólag írják alá.

Budapest, 2011. 02. 14. nap

Budapest, 2011. hó nap

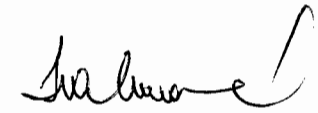

.....
dr. Tóth Tamás r. dandártábornok
rendőrségi tanácsos
Budapest Rendőrfőkapitánya

2011 FEBR 02

.....
Németh Szilárd
Budapest XXI. Kerület Csepel
Önkormányzatán
Polgármester

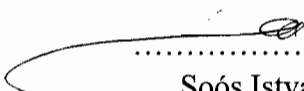




.....
ORFK GF KM GEI igazgató

Ellenjegyezte :


.....
Halmos Istvánné
Városgazdálkodási ágazat
ágazatvezető 2011.02.01.

Soós Istvánné dr. jogtanácsos
Igazolvány száma: 13308
Budapesti Rendőr-főkapitányság
1557 Bp., Pf.: 1.


.....
Soós Istvánné dr. r. ezredes
BRFK Hivatala vezetője


.....
dr. Szeles Gábor
jegyző

2011 FEBR 1

Készült: 5 példányban
Kapják: 1. pld. BRFK
2. pld. BRFK XXI. kerületi Rendőrkapitányság
3. pld. ORFK GF KM GEI Közgazdasági Osztály
4-5. pld. Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata



20.



Melléklet
a közterületi térfigyelő rendszer üzemeltetéséről szóló megállapodáshoz

Megbízási díjak alakulása:

1 fő rendőr 1 órára	1.200 Ft (+ járulékok)
1 fő rendőr 8 órára	9.600 Ft (+ járulékok)
2 fő rendőr 8 órára (egy váltás)	19.200 Ft (+ járulékok)
6 fő rendőr 24 órára (6 x 9.600 Ft)	57.600 Ft (+ járulékok)

1 fő parancsnok 3 órára	3.600 Ft (+ járulékok)
1 fő informatikus, adminisztrátor 1 órára	1.200 Ft (+ járulékok)

Naponta összesen: 62.400 Ft (+ járulékok)

Személyi díjazás (a kifizetőt terhelő járulékok nélkül) havi lebontásban:

2011. január	31 nap	1.934.400 Ft + járulékok
2011. február	28 nap	1.747.200 Ft + járulékok
2011. március	31 nap	1.934.400 Ft + járulékok
2011. április	30 nap	1.872.000 Ft + járulékok
2011. május	31 nap	1.934.400 Ft + járulékok
2011. június	30 nap	1.872.000 Ft + járulékok
2011. július	31 nap	1.934.400 Ft + járulékok
2011. augusztus	31 nap	1.934.400 Ft + járulékok
2011. szeptember	30 nap	1.872.000 Ft + járulékok
2011. október	31 nap	1.934.400 Ft + járulékok
2011. november	30 nap	1.872.000 Ft + járulékok
2011. december	31 nap	1.934.400 Ft + járulékok

2011.évre összesen:

Személyi díjazás:	22.776.000 Ft
Kifizetőt terhelő járulék:	5.534.568 Ft

28.310.568 Ft

**BUDAPEST XXI.
KERÜLET**



**CSEPEL
ÖNKORMÁNYZATA**

KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

KIVONAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2011. január 27-én** (csütörtökön) **17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott ülésén készült jegyzőkönyvből.

Napirend 8. pontja: (22. sz. előterjesztés)

Javaslat a BRFK-val kötendő megállapodásokra és költségvetési előirányzat biztosítására

32/2011.(I.27.)Kt

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal a **közterületi térfigyelő rendszer 2011. évi üzemeltetéséről** szóló, az előterjesztés 1. sz. mellékletét képező megállapodást elfogadja, egyúttal felkéri a polgármestert a megállapodás aláírására.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: 2011. február 07.

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: dr. Szeles Gábor jegyző

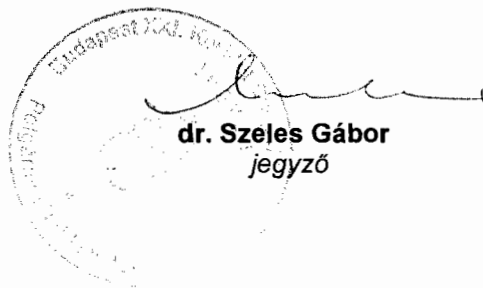
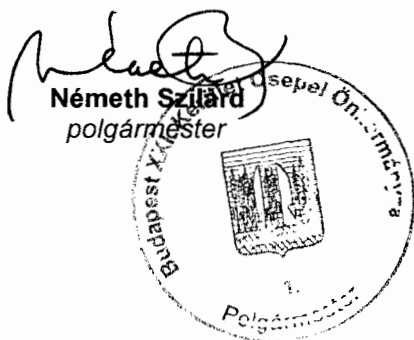
21 igen

0 nem

0 tartózkodás

elfogadva

K.m.f.



BUDAPEST XXI. KERÜLET		CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE		

KIVONAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete **2011. január 27-én (csütörtökön) 17,00 órai** kezdettel a Polgármesteri Hivatal Nagytanácstermében (1211 Bp. XXI. ker. Szent Imre tér 10. földszint 5.) megtartott ülésén készült jegyzőkönyvből.

Napirend 8. pontja: (22. sz. előterjesztés)

Javaslat a BRFK-val kötendő megállapodásokra és költségvetési előirányzat biztosítására

31/2011.(I.27.)Kt

HATÁROZAT

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2011. évi költségvetésben a térfigyelő rendszer üzemeltetésére **28.310.568 Ft**-ot, a rendőri jelenlét fokozására a csepeli közterületeken – szabadidős közbiztonsági tevékenység finanszírozásával – **29.252.832 Ft** előirányzatot biztosít.

Határidő: elfogadásra: azonnal
végrehajtásra: a 2011. évi költségvetés tervezésekor

Felelős: Németh Szilárd polgármester
végrehajtás előkészítéséért: Halmos Istvánné ágazatvezető

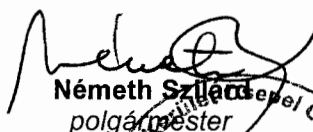
21 igen

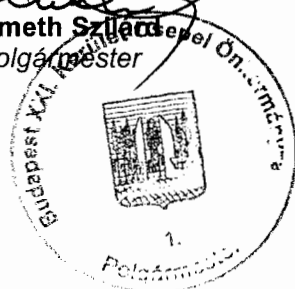
0 nem


0 tartózkodás

elfogadva

K.m.f.


Németh Szilárd
polgármester




dr. Szeles Gábor
jegyző